



Fontos közlemények:

- Letölthető az ILIAS 4.4.4 stabil verziója.
- Elkezdjük az ILIAS 4.5 verzió magyar nyelvű felületének tesztelését. Kapcsolódjon be Ön is!
- Az idei nemzetközi ILIAS konferencia szeptember 30. és október 1. között kerül megrendezésre Bolzanóban. Részletek: www.ilias-conference.org

A tartalomról:

Felhívás	1
Magyar nyelvű súgó	1
Konferenciák, rendezvények	2
Konferencia-felhívások	2
Nemzetközi ILIAS hírek	3
Verziófrissítések, fejlesztési irányok	3
E-portfólió sablonok	3
Elérhetőségeink	3

MIKE Hírlevél

A Magyar ILIAS Közösség hírlevele III. évf. 8. szám • 2014. augusztus 4.

Felhívás

Teszteljük együtt az ILIAS 4.5 magyar nyelvű felületét!

A nemzetközi ILIAS közösség honlapján elkezdődött az ILIAS új, régóta várt, 4.5 (alfa) verziójának tesztelése. A stabil (béta) verzió publikálása 2014. szeptemberre várható. Szeretnénk, ha addigra elkészülne egy jó magyar nyelvű felület is.

Kiss-Kálmán Dániel, a ZSKF informatikai igazgatója kezdeményezésre közös tesztelésre invitálunk minden ILIAS felhasználót és érdeklődőt, hogy ősszel minél jobb és használhatóbb, többek által átnézett, tesztelt magyar nyelvű fájl kapjanak, igényes magyar nyelvű felületen dolgozhassanak.

A tesztelést **augusztusban** és **szeptember elején** végezzük, a nyelvi fájl folyamatosan javítása, fejlesztése mellett.

A tesztrendszerbe az eddig elkészült ILIAS 4.5 magyar nyelvű fájl importáltuk.

A rendszer fejlesztésével, funkcióbővüléssel szükségessé és praktikussá vált több kifejezés újrafordítása, pontosítása.

A régi és új funkciókhoz igyekeztünk találhatóbb, beszédesebb, illetve magyarosabb megfogalmazást találni.

Örömmel vennénk, ha minél többen belépnének, megnéznék a felületet, és visszajelzést küldenének. Rövid látogatásoknak és intenzív tesztelésnek egyaránt örülünk.

A tesztelés végezhető szisztematikusan (funkciók, objektumok szerint), a megszokott tevékenységek végzése vagy a rendszer újdonságaival való ismerkedés közben.

A rendszerben egy hasznos kis alkalmazás segítségével gyűjtjük a **hibajelzéseket** (elütésekről, karakterhibákról), **módosítási javaslatokat** (pl. egy kifejezés, funkció találhatóbb elnevezésére).

Többféle javaslat vagy eltérő vélemények esetén gyors **szavazást** indítunk; mindenki követheti a szavazás állását.

Létrehoztunk **fórumot**: itt összehangolhatjuk a munkát, megoszthatjuk a tapasztalatokat.

Saját mappában és másokkal közösen is tevékenykedhetünk.

A **nyelvi** teszteléssel párhuzamosan elkezdjük a rendszer **funkcionális tesztelését** is.

A **tesztrendszer** itt érhető el:

<http://ilias.zskf.hu/teszt/>

Magyar nyelvű súgó

Akinek kedve van, további ILIAS „projektekbe” is bekapcsolódhat.

Az ILIAS-ban online súgó és buboréksúgó aktiválható.

Az **online súgó**ban a leírások, útmutatók mellett hasznos tanácsok és jó gyakorlatok is közzétehetők. Minden oldalhoz és funkcióhoz megnyitható.

A **buboréksúgók (tooltipek)** rövid útmutatással szolgálnak adott szolgáltatásról, funkcióról. (Akkor jelennek meg, amikor a kurzort egy menüpontra vagy kifejezés fölé visszük). A súgó ki- és bekapcsolható.

A súgószolgáltatásokat szeretnénk magyar nyelven kialakítani, hogy mielőbb, minél jobb tartalommal és minél többen használhassuk.

Sok tooltip készült német nyelven. Részben ezek fordításával, részben kiegészítéssel, saját tapasztalataink beépítésével törekszünk előmozdítani, hogy magyar nyelven is hasznos helyi súgók legyenek elérhetők – ezzel is segítve a régi és új ILIAS felhasználókat a rendszer használatában, az új modulok és funkciók megismerésében, alkalmazásában.

Az online súgó a képernyő jobb oldalán megnyíló oszlopban jelenik meg, ahol hosszabb leírásokat is közzétehetünk.

Ennek elkészítését, fejlesztését hosszabb távra tervezzük – általános, mindenki számára hasznos tartalmakkal. Ezeket aztán ki-kí testre szabhatja: intézménye sajátosságainak, a rendszert használók igényeinek és saját elképzeléseinek megfelelően.

Mindenkit invitálunk, látogasson el, és ha kedve támad, kapcsolódjon be a közös munkába: súgószövegek készítésével vagy tesztelésével. ■ [Tesztrendszer](#)

ILIAS

Konferenciák, szakmai rendezvények

2014. augusztus 27–29.

VIII. Informatika a Felsőoktatásban konferencia

Aktuális helyzet, kihívások, feladatok, stratégiák, tapasztalatok.

A konferencia témakörei:

- Oktatás ▪ Kutatás ▪ Intézmény-fejlesztés ▪ Infrastruktúra, információs rendszerek ▪

Helyszín: Debreceni Egyetem Informatikai Kar

<http://wl.inf.unideb.hu/if2014>

2014. szept. 30. – okt. 1.

XIII. Nemzetközi ILIAS Konferencia

Főbb témakörök:

- Az ILIAS sokoldalú felhasználási lehetőségei ▪ Üzleti és közigazgatási folyamatok támogatása ▪ Projekt- és tudásmenedzsment ▪ Az ILIAS adminisztrálása ▪ E-learning az osztályteremben ▪ Tanuló közösségek, hálózatok ▪

Helyszín: Bolzano (Dél-Tirol), Olaszország

<http://www.ilias-conference.org>

2014. október 8–10.

Agria Media 2014, ICI-13 és ICEM 2014

Információtechnikai és Oktatástechnológiai Konferencia és Kiállítás

- IKT oktatás, kutatás, fejlesztés és felhasználás ▪ Oktatómédia ▪ Pedagógiai technológiai rendszerfejlesztés ▪ A humán teljesítménytechnológiai kutatások eredményei ▪

Helyszín: Eszterházy Károly Főiskola, Eger

<http://agriamedia2014.ektf.hu>



Debreceni Egyetem
Informatikai Kar



agriamedia2014
2014. október 8-10.

Workshop-felhívás

VIII. EDEN Research Workshop

2014. október 27–28.

Helyszín: Oxford, Anglia

Challenges for research into Open & Distance Learning

<http://www.eden-online.org>

Jelentkezési határidő:
2014. szeptember 1.

Main topics / Főbb témák:

- Researching Learning Design
- Researching 21st Century skills and the role of ODL in up-skilling students
- ODL for Employability
- How do we research *nomadic / geographically mobile* learners?
- How Citizenship and Learning in Europe and beyond has been undertaken?
- Accessibility, the researcher as accessibility champion
- Examples of Researching 'the Crowd' in a mass learning in a global society (e.g. MOOCs, Social media etc.)
- Researching 'the Group' and social Learning and the independent learner in ODL
- What do we know about the teacher in the Open World
- Learning Analytics – big data research
- Challenges in undertaking research and research impact



Konferenciafelhívások

i-Society 2014

International Conference on Information Society

2014. november 10–12.

Helyszín: London, Anglia

- New Enabling Technologies ▪ e-Learning ▪ e-Society ▪ e-Art ▪ e-Health ▪ e-Science ▪ e-Business ▪ e-Governance ▪ Industrial Developments ▪ Cloud Computing ▪ Resource virtualisation

<http://www.i-society.eu>

Jelentkezési határidő:
2014. augusztus 20.

ICETC2014

International Conference on Education Technologies and Computers

2014. szeptember 22–24.

Helyszín: Lodz, Lengyelország
Lodz University of Technology

<http://sdiwc.net/conferences/2014/icet2014/>

Jelentkezési határidő:
(a tanulmány feltöltésével)

2014. augusztus 20.



III. Interdisciplinary Research in Education International Conference

2014. október 29–31.

Helyszín: Milánó, Olaszország

Előadások, szekciók, panelek, bemutatók, workshopok, kerekasztal-beszélgetések új trendekről, kutatási eredményekről, jó gyakorlatokról.

<http://icoine2014.org>

Jelentkezési határidő:
2014. szeptember 15.



MAGYAR ILIAS KÖZÖSSÉG EGYESÜLET

Honlap:
<http://www.iliaskozosseghu>

Postai címünk:
2085 Pilisvörösvár,
Horgász sor u. 3/B.

Elnök:
Budai Attila
Tel.: (+36-30) 942-5837
E-mail: budai@gdf.hu

**Általános információk,
egyesület** (belépés, tagdíjak):

Berecz Antónia
Tel.: (+36-1) 203-0304/1250
E-mail: [berez@gdf.hu](mailto:berecz@gdf.hu)

Hírlevél, rendezvények:

Szász Antónia
Tel.: (+36-1) 203-0304/1240
E-mail: szasza@gdf.hu

A Facebookon is elérhető
vagyunk:
<http://www.facebook.com/>

Adószámunk:
18219124-1-13



ILIAS 4

AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE



13th International ILIAS Conference

30 September – 01 October 2014 in Bolzano

Major topics of this year's conference are:

- Variety of ILIAS ▪ Supporting Corporate and Administration Processes
 - Project and Knowledge Management ▪ Adminstrating ILIAS ▪ ILIAS 4.5
 - ILIAS in Education and Training ▪ E-Learning in the Classroom ▪ Learning Communities
- Conference website: ilias-conference.org ▪ Contact: conference@ilias.de
- Registration: <http://www.ilias-conference.org/en/registration.html>

ILIAS verziófrissítések, újdonságok

Online felhasználói doku- mentáció az ILIAS 4.4-hez

Az ILIAS 4.4 legfrissebb verzió-
jához készült online dokumen-
táció elérhető a nemzetközi
ILIAS közösség honlapján.

Angol nyelven:
[http://www.ilias.de/docu/
goto_docu_cat_3865.html](http://www.ilias.de/docu/goto_docu_cat_3865.html)

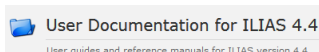
Német nyelven:
[http://www.ilias.de/docu/
goto_docu_cat_3866.html](http://www.ilias.de/docu/goto_docu_cat_3866.html)

Letölthető az ILIAS 4.4.4 stabil verziója

2014. július 20-án közzétették
a nemzetközi ILIAS közösség
oldalán az **ILIAS 4.4.4** stabil
verzióját.

Letöltés és részletek:
[http://www.ilias.de/docu/
goto_docu_pg_64239_1719.html](http://www.ilias.de/docu/goto_docu_pg_64239_1719.html)

A megvalósult fejlesztésekről
ITT olvashatunk részleteket.



Betekintés az ILIAS legfrissebb fejlesztéseibe

A fejlesztési javaslatok felülete:

[http://www.ilias.de/docu/
goto-
docu_wiki_1357_Main_Page.html](http://www.ilias.de/docu/goto_docu_wiki_1357_Main_Page.html)

Jour Fixe Agenda
(javaslatok megvitatása)
[http://www.ilias.de/docu/goto.php?
target=wiki_1357_Jour_Fixe_Agendas](http://www.ilias.de/docu/goto.php?target=wiki_1357_Jour_Fixe_Agendas)

Az újdonságokról bővebben:



E-portfólió sablonok

Az ILIAS 4.4-ben elérhetők sablonok portfólióhoz.

Tavaly felvetődött, milyen praktikus lenne, ha előre elkészített sablonokat lehetne használni e-portfóliókhoz. Könnyebbé tenné a munkát, az elkészült sablonok mintát adnának saját portfólió tervezéséhez, továbbá lehetőséget arra is, hogy egy meglévő sablon módosításával új portfóliósablont készíthessünk, amelyet aztán mások számára is elérhetővé tehetünk (pl. a tanár egy évfolyam vagy csoport, egy intézmény munkatársai, hallgatói számára vagy a tanulók egymás számára).

Többen javasolták, hogy a sablontárba ne csak üres sablonok kerüljenek (amelyek struktúráját, dizájnját felhasználhatjuk), hanem kitöltöttek is, amelyek jó példával és mintával szolgálnak a felhasználó számára, aki a sablonban található szövegeket, médiatartalmakat elképzelése szerint átírhatja, módosíthatja.

Az ILIAS-ban megoldott 1) a sablonok tárolása (template tool), 2) exportálása, importálása, 3) új sablon mentése, 4) sablonok kiválasztása (lista és leírás alapján), és 5) sablonok ajánlása (más felhasználóknak).

- Részletek: ilias.de » Software Development » Feature Wiki » Portfolio Templates ([link](#))

ILIAS 4 e-Learning

